

# ビジネスパートナーの行動規範

2024 年 7 月 22 日から有効

VBCA400041 REV. A | Legal & Compliance | 2024 年 7 月 22 日

## 前文

Burckhardt Compression は、倫理、法、環境、社会に対し責任のある方法で事業を遂行することに取り組んでいます。Burckhardt Compression は、商取引関係にあるビジネスパートナーの皆様と同様の行動を期待しています。

このビジネスパートナー行動規範（「ビジネスパートナー規範」）は、Burckhardt Compression とビジネスを行う際の最も重要な原則とルールを説明するものです。

本ビジネスパートナー規範は、Burckhardt Compression 事業体のすべてのビジネスパートナーを全世界的に拘束するものです。

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for	Seite 1 von 5 Page 1 of 5
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	A	Revision vom / date	
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			

**1. 法令の遵守**

1.1. ビジネスパートナーは、ビジネスパートナーのビジネスに関連するすべての適用法、規制、および業界標準を完全に遵守するものとします。

**2. ビジネスインテグリティ**

2.1. ビジネスパートナーは、適用される贈収賄防止法および汚職防止法に従って事業を行うものとします。

2.2. ビジネスパートナーは、自由競争の原則に従い、不公正な取引慣行に関与しないものとします。

2.3. ビジネスパートナーは、知的財産権を保護および尊重し、機密情報を保護および維持するための適切な措置を講じるものとします。

2.4. ビジネスパートナーは、Burckhardt Compression とのビジネス関係における利益相反を回避し、やむを得ない場合はその利益相反について Burckhardt Compression に開示するものとします。

2.5. ビジネスパートナーは、禁輸措置または制限の影響を受ける原材料について、必ず慎重かつ法令を遵守した調達を行うものとします。

**3. 人権と労働者の権利**

3.1. ビジネスパートナーは、国際的に認識されている人権を尊重します。

3.2. ビジネスパートナーは、組織内でのいかなる種類の強制労働や児童労働も認めてはなりません。

3.3. ビジネスパートナーは、従業員に安全で健康的な職場を提供し、職場の事故や怪我を防ぐための適切な作業施設を提供するものとします。

3.4. ビジネスパートナーは、すべての事業活動において、顧客や地域社会などの関係する利害関係者の健康と安全を保護するものとします。

3.5. ビジネスパートナーは、組織内でのいかなる種類の差別も禁止するものとします。

3.6. ビジネスパートナーは、過酷または非人道的な扱いを禁止するものとします。

3.7. ビジネスパートナーの従業員は、自由に組合を結成したり、組合に加入する権利を有するものとします。

3.8. ビジネスパートナーは、適切かつ公正な報酬と合理的な労働時間を提供するものとします。

**4. 環境保護**

4.1. ビジネスパートナーは、予防的アプローチを適用して環境を保護および保全するものとします。

4.2. ビジネスパートナーは、有害物質の使用を最小限に抑え、安全な取り扱いを確実に行うものとします。

4.3. ビジネスパートナーは、天然資源への悪影響を最小限に抑えるものとします。

4.4. ビジネスパートナーは、廃棄物、排水、排出物を最小限に抑えるものとします。

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for	Seite 2 von 5 Page 2 of 5
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>	Revision	
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F		vom / date	
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			

**5. 実施および報告**

- 5.1. ビジネスパートナーは、この規範の内容を、Burckhardt Compression との協力に関与するすべての従業員、代表者、サプライヤー、および下請業者に通達するものとします。
- 5.2. ビジネスパートナーは、この規範に関して、ビジネス関係およびサプライチェーンにおいてデューデリジェンスを実施するものとします。
- 5.3. ビジネスパートナーは、ビジネスパートナー規範の実施について、相互に適用可能なガイドラインを参照するものとします。
- 5.4. ビジネスパートナーは、ビジネスパートナー規範への準拠を証明するために文書を維持し、要求に応じて Burckhardt Compression に提供するものとします。
- 5.5. ビジネスパートナー規範の最新バージョンと実装ガイドラインは、Burckhardt Compression の Web サイトで公開されています。
- 5.6. Burckhardt Compression は、ビジネスパートナーの監査を実施し、規範に準拠していないビジネスパートナーとのビジネス関係を直ちに終了する権利を留保します。
- 5.7. Burckhardt Compression は、第三者が全世界的な苦情処理チャンネル <https://www.burckhardtcompression.com/speak-up> を介してビジネスパートナーが不正を報告することを奨励しています。

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for	Seite 3 von 5 Page 3 of 5
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>	Revision vom / date	
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			

**ビジネスパートナー行動規範の確認**

代表者による署名により、当該ビジネスパートナーは、Burckhardt Compression ビジネスパートナー行動規範の受領と理解について確認し、この規範に記載されている要件と原則に従うことに同意します。

会社名: \_\_\_\_\_

所在地: \_\_\_\_\_

署名

署名 2 任意)

氏名: \_\_\_\_\_

氏名: \_\_\_\_\_

部署: \_\_\_\_\_

部署: \_\_\_\_\_

役職: \_\_\_\_\_

役職: \_\_\_\_\_

署名: \_\_\_\_\_

署名: \_\_\_\_\_

**Burckhardt Compression Holding AG**  
CH-8404 Winterthur, Switzerland

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for Revision vom / date	Seite 4 von 5 Page 4 of 5
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>		
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			

Tel. +41 52 261 55 00

[info@burckhardtcompression.com](mailto:info@burckhardtcompression.com)

[www.burckhardtcompression.com](http://www.burckhardtcompression.com)

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for Revision vom / date	Seite 5 von 5 Page 5 of 5
Erstellt / <i>Prepared</i>	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>		
Überprüft / <i>Reviewed</i>	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / <i>Approval DVS</i>	29.07.2024	COSTA_P			